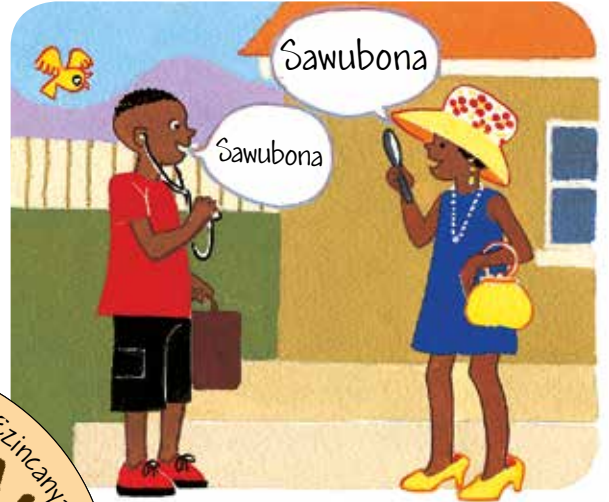


Lalela!



IsiZulu



Izandla Ezincanyana



Izandla Ezincanyana



Le ncwadi ngeka



Iphrojekthi eyaziwa ngokuthi yi-Stories Across Africa (StAAF) yiphrojekthi ewumnyombo we-AU African Academy of Languages (ACALAN). Le ncwadi yenza ingxenye yephrojekthi eyisipesheli ye-StAAF ekhumbula uNyaka Wezilimi Zomdabu, 2006 – 2007.

Indawo yokuxhumanisa ye-StAAF: Project for the Study of Alternative Education in South Africa (PRAESA), University of Cape Town, Private Bag, Rondebosch, 7701, South Africa.

I-StAAF iyakuthokozela ukuxhaswa kwayo ngezimali ekuthole kwa-Ford Foundation naku-Austrian Ministry of Education.

Ishicilelwe okokuqala yi-PRAESA ngo-2002

Lolu ushicilelo lukhishwe okokuqala ngo-2007

Ishicilelwe kwakhona ngo-2008

New Africa Books (Pty) Ltd.

P O Box 46962, Glosderry, 7702

South Africa

© kumbhalo khona nemifanekiso ngu-PRAESA

© kwincwadi eshicilelwe ngu-New Africa Books

INew Africa Education (NAE) iwuphawu lokushicilelwa lwe-New Africa Books (Pty) Ltd.

Le ncwadi ingaphansikomthetho we-Berne Convention. Lo mthetho wokukhishwa kwezincwadi, onombolo engu-98 wonyaka ka-1978, uthi ayikho ingxenye yale ncwadi engaphinde isetshenziswe omunye umuntu noma yinkampani nangayiphi indlela, noma kungabe indlela yokusebenzisa izinto zikagesi noma cha, nokuyifothokhophisa nakho akuvunyelwe, akuvunyelwe ngisho nokuyithwebula nganoma ngayiphi indlela yokugcina ulwazi, ngaphandle kwemvume ebhalwe ephuma kubashicileli.

ISBN: 978-1-86928-662-0

Ukudizayinwa kokuqala: Reviva Schermbrucker

Oyihlele ukuba ibe ibhuku: Magenta Media

Ihunyushelwe esiZulwini: Danisile Ntuli

Oyifunde ebheka amaphutha: MK Sitole

Ishicilelwe yenziwa ibhuku eRiphabhliki yaseNingizimu Afrika abakwa-Pinetown Printers

Lalela!

Indaba: Carole Bloch

Imifanekiso: Jean Fullalove

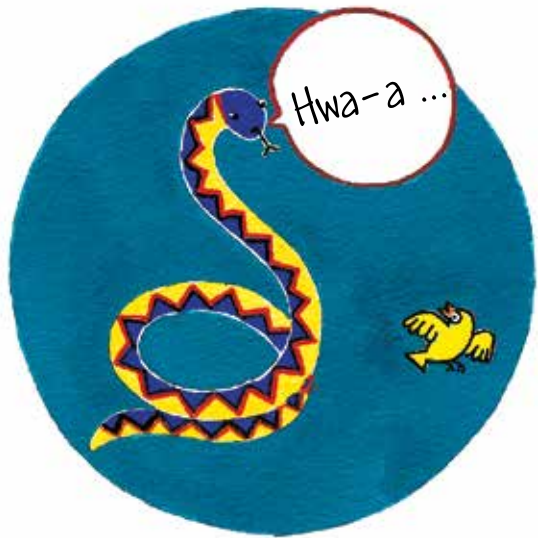




Izinyekevu ziyatswiriza.



Amagundane ayantswininiza.



Izinyoka ziyahwahwaza.



Izinja ziyakhonkotha.





Izimbuzi zikhala zithi mme-e.



Izinkomo zikhala zithi mmo-o.



Amabhubesi ayabhonga ...



... kanti iminenke yona
ayiwenzi nje umsindo.



Go-go!

Ma-ma!

Udinga
udokotela
na?

Cha, ngiya
emsebenzini.

Abantwana bayabhibhidla ...

... kanti izingane zona
ziyakhuluma.

